

## El Consejo de Seguridad estudiará LA CUESTION DE CHIPRE

### La propuesta británica cuenta con el pleno apoyo de Estados Unidos

LONDRES.—El Gobierno de los Estados Unidos apoya plenamente la convocatoria británica del Consejo de Seguridad sobre la cuestión de Chipre, según se indica de fuente oficial norteamericana.

El embajador de los Estados

#### EDITORIAL

## La legalidad y el bien común

Es bueno que vivamos conforme a la ley. También es bueno el respeto al Bien Común cuando la Legalidad puede amparar malas intenciones de quienes se acogen a ella. Nosotros hemos difundido y divulgado este principio antes y después del Movimiento Nacional. Ni el legislador puede abarcar toda la casuística legal, ni los letrados pueden prescindir de realidades, que son pasiones, muchas veces desordenadas, o pueden ser convenientes públicas que obligan a sacrificar los intereses privados (mucho más si se presentan con caracteres de caprichos) por los comunes provechos. Y nada digamos de si el espíritu que anima los litigios fuera el destructor de cosas buenas o el de venganza contra lo que cualquier "quidam" pudiera considerar crimen de colectividad en contra de sus deseos.

No vale decir: "A mí me molesta usted y como hay disposiciones oficiales o legales que favorecen mi posición relativa, le voy a perjudicar, importándome poco que sea familia numerosa, excombatiente, etcétera". Eso no vale: porque una familia numerosa vale, al menos numéricamente, más que una familia sin hijos, y si el cabeza de familia defendió los sagrados intereses de la Cruzada Nacional, gracias a cuya victoria vive nuestra Patria, vale también más que un rojo cualquiera de categoría, pues cuanto más categoría tuvieron los rojos individualmente, más despreciables se nos hacen, puesto que más pudieron ganar para España y más pudieron evitar de los males que hemos padecido. Y vale más también socialmente quien produce que quien solo se dedica a consumir y a pensar en cómo puede dañar al productor.

El que la legalidad ampare una situación, no quiere decir, que haya que darse gusto a cualquiera que se crea personaje influyente porque su nombre suene. La ley ampara los derechos; pero no los caprichos humanos. Y hay situaciones "de facto" que imponen su peso, cuanto más si es tan débil el apoyo de las denuncias que a la ley se aprecian rencores, pasiones políticas y quien sabe si a lo mejor imposiciones de mujer.

Unidos en Gran Bretaña, David Bruce, que ha regresado ayer mañana procedente de Washington, ha asistido a la entrevista que el enviado especial del Presidente Johnson, George Ball, ha celebrado en el Foreign Office con los miembros del Gobierno británico encargados del asunto de Chipre.—EFE.

#### LAS RAZONES DE LA CONVOCATORIA

ATENAS (Grecia).—Los embajadores británico y norteamericano cerca del Gobierno griego han visitado al director general del ministerio de Asuntos Exteriores de Grecia, Phaedon Kavalieratos, para explicarle las razones de la solicitud de Gran Bretaña de una reunión del Consejo de Seguridad acerca de Chipre.

Según fuentes habitualmente bien informadas, ambos embajadores le expresaron al director general griego que la razón de la convocatoria del Consejo de Seguridad se debía a que éste era el único medio de «evitar cualquier acción turca» en Chipre.

El ministro griego de Asuntos Exteriores, Christos Xanthopoulos-Palamas, se ha negado a comentar la decisión británica.—EFE.

#### EL SUBSECRETARIO NORTEAMERICANO, OPTIMISTA

LONDRES.—«Yo confío en que hallaremos una solución», declaró

George Ball, subsecretario norteamericano de Estado, al abandonar Londres ayer tarde para dirigirse a Nueva York.

«Mis conversaciones con Butler y Sandys han sido muy satisfactorias y útiles», añadió el diplomático norteamericano. «Puedo decir que los puntos de vista de los Gobiernos norteamericano y británico sobre el muy complicado problema de Chipre coinciden plenamente. Es un problema sobre el cual debemos trabajar y buscar una solución colaborando estrechamente. En lo que se refiere a mi Gobierno haremos todo lo posible en esta situación trágica y peligrosa».

(Pasa a pág. 8).

## Violación del "alto el fuego" entre Somalia y Etiopía

### Se está librando una dura lucha en dos puntos de la frontera

DAR-ES-SALAM. — Los ministros de la Organización de Unidad Africana, reunidos en esta capital, publicaron un llamamiento para que Etiopía y Somalia ordenasen el alto el fuego,

que entró en vigor a las doce del domingo (diez de la mañana, hora española). Desde Addis Abeba informaron que los combates en la frontera habían cesado desde la tarde del sábado, y desde Mogadicho anunciaban que se había comunicado a las tropas la orden de no disparar, salvo en caso de verse obligadas a repeler una agresión.

No obstante, a las pocas horas de entrar en vigor el alto el fuego, se reciben noticias de que se combate duramente en dos puntos de la frontera.

#### ADDIS ABEBA ACUSA A SOMALIA

ADDIS ABEBA.—Duros combates se están librando en dos puntos de la frontera somalí-etíope dentro de las horas de la vigencia del «alto el fuego», según ha informado el ministerio de Defensa abisinio.

En el comunicado correspondiente, este departamento gubernamental agrega que las batallas están siendo libradas en torno a las localidades de Dolo y de Yett.

El ministerio de Defensa etíope, en su citada nota, acusa a los somalíes de haber violado el alto el fuego y agrega que éstos han reforzado sus tropas en dichos sectores, aprovechando así la tregua.

Dolo, uno de los puntos donde se ha entablado combate, está a unos 80 kilómetros del punto en que convergen los límites del im-

(Pasa a pág. 8).

## Presencia del Papa en la Parroquia de San Pío X

### Hay que devolver a la Cuaresma su sentido espiritual y religioso dijo en su alocución

CIUDAD DEL VATICANO.—El Papa ha asistido ayer tarde a los oficios de Cuaresma en la Iglesia parroquial San Pío X, en la barriada noreste de Roma

En una alocución que Su Santidad pronunció en el curso de los oficios declaró que sus visitas a las parroquias tenían por objeto devolver a la Cuaresma su significado espiritual y religioso. Subrayó que tales visitas debían permitirle, por otra parte, entrar en contacto con los fieles, quienes tienen el derecho de verlo y

escuchar sus palabras, como también el deber de manifestar su solidaridad para con los curas de las parroquias en las que éstos ejercen su cura de almas. A este respecto, el Soberano Pontífice destacó la importancia de la misión que les incumbe en la sociedad moderna a los curas, encargados de comunicar a los hombres la caridad y la gracia del Señor.

El Papa, que estaba acompañado del cardenal Luigi Traglia, provicario de Roma, impartió la bendición a los asistentes, regresando luego al Vaticano, ante la clamorosa ovación de la multitud.—EFE.

#### EL CARDENAL WYSZYNSKY ACUSA AL GOBIERNO POLACO

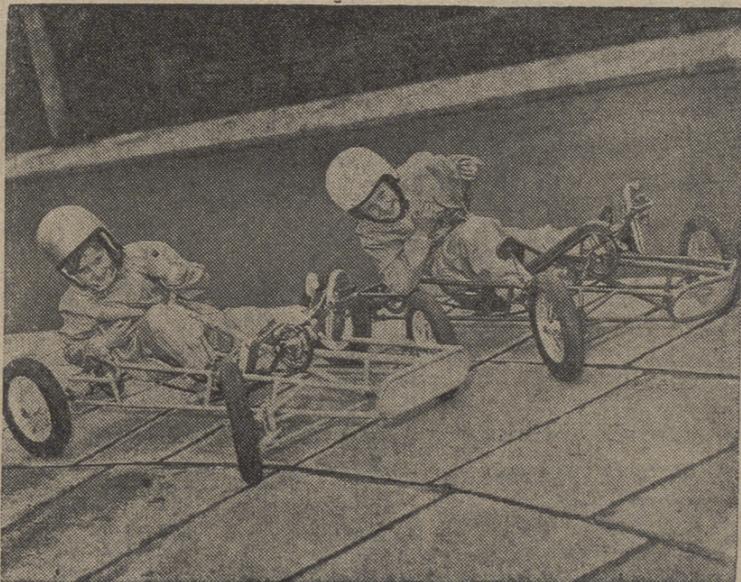
VARSOVIA.—El cardenal Stefan Wyszynski, primado de Polonia, se ha dirigido a los fieles bajo un cobertizo de madera, dando así una mayor fuerza simbólica a su demanda de que se construyan iglesias en las nuevas zonas edificadas.

Monseñor Wyszynski dijo que el Gobierno polaco no levanta suficientes templos en los nuevos barrios para satisfacer las necesidades espirituales de los fieles

El cobertizo bajo el cual habló, levantado en el lugar donde debiera haberse construido una

(Pasa a pág. 8).

## "Karts" para niños



Prototipo de un vehículo para niños, seguro y veloz, el Speedster, que reúne en sí casi todas las características de un auténtico «kart», puede alcanzar velocidades de hasta 32 kilómetros por hora y «derivar» como un coche de carreras al tomar las curvas a velocidad; además de no volcar ha sido dotado de freno de disco para aumentar su potencia de frenado. Diseñado para los niños entre 6 y 12 años de edad, el mecanismo del pedal puede ser reajustado a medida que el niño va creciendo, y también se le puede cambiar el cigüeñal y la cadena para darle mayor velocidad cuando el conductor adquiere más fuerza y aptitud.

## Ha muerto el Teniente General Sáenz de Buruaga

Ha fallecido en Madrid, donde residía, el teniente general Saez de Buruaga y Polanco, destacada personalidad en los medios castrenses. A los pocos minutos de conocerse la noticia, se trasladaron a la casa doliente el Vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, así como el ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, para dar el pésame a los familiares del ilustre fi-

(Pasa a pág. 8).

# AVILA HACE MEDIO SIGLO

Dos Centenarios Teresianos. El día 24 de abril de 1614 la Santidad de Paulo V firmó un inolvidable Documento por el cual contaba entre los Bienaventurados a la Reformadora de la Orden Carmelitana, Teresa de Jesús. Esta fecha coincide casi con la de su dichoso Nacimiento que tuvo lugar en Avila el 28 de marzo del año 1515. Al acercarse fechas tan memorables no podíamos sus hijos permanecer indiferentes. De ahí que el V Definitorio Provincial de Castilla, emulando la devoción de nuestros antiguos Padres que con tanto fervor celebraron el mencionado Decreto de Beatificación de la Santa, tratan de solemnizar lo mejor posible el Tercer Centenario de fecha tan grata. Obtenida la fervorosa adhesión de los Provinciales de España y la plena aprobación de los Superiores Generales, el mencionado Definitorio comisionó al reverendo padre fray Miguel de la Sagrada Familia, su primer definidor, vicario provincial y superior de la Casa de Madrid para tratar todo lo relativo a las fiestas conmemorativas, dirigiendo primeramente una proclama a los españoles para que visiten en esas fechas los Santuarios Teresianos. ¡Españoles! A Avila de los Caballeros donde nació nuestra Santa y luego a Alba donde están sus restos mortales, esperando la resurrección universal. A depositar un beso junto a la cuna y una lágrima junto al sepulcro. Madrid, fiesta de San Ildefonso de 1914. La Orden Carmelitana Descalza.

—Constitución de la Junta Central. En las primeras reuniones, se eligieron las siguientes comisiones nacionales. Presidencia de la Junta Central señores:

## TV Programas para mañana día 18

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
2,15, Avance de "Telediario"; 2,17, Primera página; 2,30, Biografía; 3,00, Telediario; 3,20, Punto de vista; 3,30, Para vosotras; 3,40, Lluvia de verano; 4,00, A media voz; 4,05, Final del programa de sobremesa.

**PROGRAMA CULTURAL**  
6,00, Academia TV; 7,00, Universidad TV.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
7,32, Ella. El y "Asta"; 8,00, Foro TV; 8,30, Bugs Bunny; 8,40, Secuencia; 8,53, Mundo ligero; 9,00, Tengo un libro en las manos; 9,30, Telediario; 9,47, El tiempo; 9,52, Marcando el compás; 10,00, Perry Mason; 11,00, Salto a la fama; 12,00, Telediario; 12,20, El programa de mañana; 12,23, Medianoche; 12,30, Cierre.



Distribuidor exclusivo  
**GARCIA & SAN FRUTOS S. L.**

Avda. de José Antonio, n.º 22  
Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES

duque de Alba; vicepresidencias señores duque de Valencia, marqués de Cerralbo, conde de Villanorte, duque de Sotomayor y marqués de Benavites. Para Propaganda don Francisco González Rojas. Los ilustrísimos obispos de Madrid, Avila y Salamanca se adhieren a todos los actos teresianos.

—El señor alcalde prohíbe terminantemente el uso de pulverizadores en la vía pública. Muy bien, decimos nosotros. A nuestras muchachas no las disgustaba recibir la rociada de perfumes de los pulverizadores; pero ahora ya no son perfumes los que envían; es agua. Y ellas no necesitan el agua. Ya se lavan sus rostros todos los días en sus casas. Todos los pulverizadores serán recogidos.

—Muy enhorabuena al queridísimo amigo Agustín Alberti por haber sido nombrado jefe de la Estación Telefónica de Avila. Como es muy experto y atento los servicios estarán pero que muy bien atendidos. Le deseamos nuevos ascensos.

# TRES AVIONES F-104N PARA LA NASA

## Servirán para el entrenamiento de los pilotos que participan en los vuelos del X-15

LOS ANGELES.—Con un mes de antelación sobre la fecha prevista, Lockheed, ha entregado a la administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA), el primero de los tres aviones F-104N que tenía

solicitado con miras a su investigación espacial.

Joe Walker, comandante-jefe de los Pilotos de la NASA hizo el vuelo de entrega desde Palmdale hasta el centro de Vuelos de Investigación de la Base Edward de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas en California.

El avión, llamativamente decorado, y gemelo de los dos que se entregarán en fecha próxima, se hallan desprovistos de toda clase de armamento y de equipos electrónicos de uso militar, toda vez que su destino será simular condiciones de vuelo del X-15 y servir para el entrenamiento de los pilotos encargados de manejar el referido avión.

En sustitución de todo ese equipo bélico del que ha sido despojado, los hombres de la NASA instalarán en el F-104N distintos tipos de instrumentos para la medida, control y captación de datos en distintos proyectos espaciales.

Antes de cada vuelo con el X-15, los pilotos se entrenarán con estos nuevos aviones supersónicos, capaces de alcanzar velocidades de Mach 2 en muy pocos minutos.

En la parte donde normalmente

va el cañón de 20 mm., se instalarán dos depósitos adicionales de gasolina para darle mayor autonomía de vuelo. También se le equipará con VOR (visual omni range) y ILS (instrument landing system), instrumentos que resultan de gran ayuda para la navegación y los aterrizajes.

Cuando se reduce la velocidad, se saca el tren de aterrizaje y se hacen salir los alerones, el F-104N puede simular las características del poderoso X-15 impulsado por cohetes.

### USTED

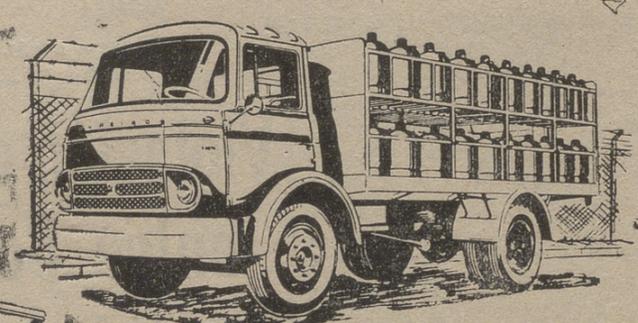
**EN BREVES SEMANAS...**  
En su propio hogar SIN medicamentos. Distingase entre sus amistades obteniendo:  
**Anchas Espaldas, Hombros Robustos, Cintura Estrecha y un Cuerpo Fuerte, Agil y Atlético-mente formado. SIN molestias, SIN desplazamientos**

**Cupón-Obsequio**  
para una Revista Deportiva e informativa. **GRATIS**

Nombre: \_\_\_\_\_  
Calle: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_  
Provincia: \_\_\_\_\_  
Apart. Correos **8047**, BARCELONA

**sansón-institut**

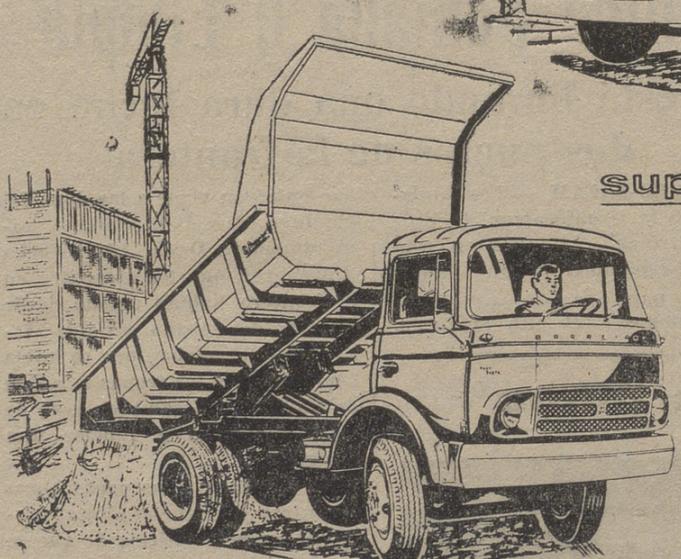
Centr. Aut. Miniat. Educ. Nacional - 100 - II  
C. S. 17.301



**SAETA**

MOTOR A 26  
CAMISAS CROMADAS  
FRENOS AIRE COMPRIMIDO

**CARGA ÚTIL MÁS CAJA 6 Tm.**

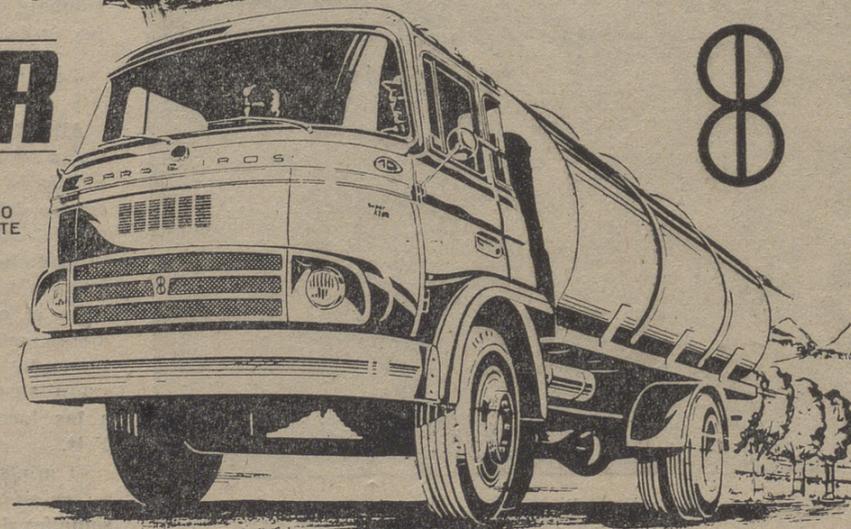


**SAETA**

MOTOR A 26  
CAMISAS CROMADAS  
FRENOS AIRE COMPRIMIDO  
10 VELOCIDADES ADELANTE Y 2 ATRAS

DISTANCIAS ENTRE EJES:  
Chasis corto (especialmente apto para VOLQUETE) 2.900 mm.  
Chasis normal 3.275 mm.  
Chasis largo (especial para cargas voluminosas) 3.700 mm.

**CARGA ÚTIL MÁS CAJA 7'5 Tm.**



**SAETA**

MOTOR B 24  
CAMISAS CROMADAS  
FRENOS AIRE COMPRIMIDO  
10 VELOCIDADES ADELANTE Y 2 ATRAS

DISTANCIAS ENTRE EJES:  
Chasis corto (especialmente apto para VOLQUETE) 3.275 mm.  
Chasis normal 4.025 mm.  
Chasis largo (especial para cargas voluminosas) 4.600 mm.

**CARGA ÚTIL MÁS CAJA 10 Tm.**

# BARREIROS

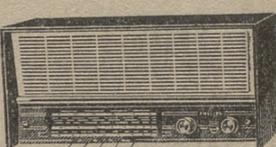
DISTRIBUIDOR: **MOSA**

AV. DEL 18 DE JULIO, N.º 2      TELEFONO 2008      AVILA

**Novedades PHILIPS 1964**



L4E 13T



B3E 15A

DISTRIBUIDOR:  
**RIVILLA AVILA**

**Se vende piso** desalquilado. Calle de Santo Tomé, 4. Razón en la misma. Señor Arribas.

**Se venden** 10.000 kilos de remolacha. Agustín López. Rivilla de Barajas.

**VIAJE...**

Cómodo y feliz en modernos automóviles completamente nuevos

**Auto-Alquiler Velasco**

SIN CONDUCTOR

Plaza Teniente Arévalo, 3 AVILA  
Teléfono 1321

**Representante**

Importante empresa de ámbito nacional, necesita Representante en esta plaza para la venta de CONDUCTORES ELECTRICOS. Preferible Perito Industrial. Escribir con «curriculum vitae», a Ref. n.º 737. Publicidad Elso, Avd. Gral. Franco, 15. PAMPLONA.

**Ocasión**

Máquina cosechadora automotriz MINNEAPOLIS-MOLINE 9 pies 55 HP 3 campañas. Garaje CLAMOSA. Avda. Monreal, 9. HUESCA. Teléfonos 1025-2035.

**Se venden** trece toros cebados; informes Matias Sanz. Arévalo. Telf.: 97.

**COLABORACIONES**

La búsqueda de experiencias apasionantes, rasgo de la delincuencia juvenil

**Es preciso inmunizarse contra el hastío y el aburrimiento**

**LA FALTA DE IDEALES LLEVA CONSIGO UNA CONDUCTA ANTISOCIAL**

Por el Dr. Retana Iza

En los últimos tiempos se ha actualizado, una vez más, la necesidad de las vacunaciones masivas como remedio ideal para que ciertas enfermedades no sólo no progresen, sino que ni siquiera aparezcan. Hay que reconocer, sin embargo, que, en nuestro mundo, las epidemias por microbios son raras. No sucede lo mismo con esa enfermedad generalizada que procede del espíritu y que se llama inadaptable. Igual que en lo técnico nuestra generación viene marcada por el signo de lo espacial, en la vida de todos los días lo que cuenta de verdad es lo psicológico. Se ha estudiado ya la influencia de la profesión y de la vivienda sobre el ánimo del sujeto; y hasta se habla de una "vacunación psicológica", capaz de inmunizar a los niños y de prepararlos contra los choques y las dificultades de la vida moderna.

Recientemente, los italianos han lanzado un "slogan" de lo más sugestivo: "Vacunar a tiempo, psicológicamente, a vuestros hijos". Ya que, en líneas generales, vacunar consiste en conferir al sujeto determinada infección en forma tan atenuada que sólo sirve para estimular las defensas específicas del organismo, la vacunación psicológica habrá de someterse a las mismas reglas.

**FAMILIA Y ESCUELA**

Ante todo, es preciso conocer cuáles son los factores traumatizantes para la psique infantil, ligados, claro está, a las condiciones de la vida moderna y contra los que hay que inmunizar. Se pueden resumir en: televisión, cine, lecturas y revistas frustradas. El problema está en encontrar el justo medio, por encima del cual cualquiera de estas manifestaciones se convierta en perjudicial. No es fácil resolver satisfactoriamente la precoz apertura del niño a la vida. Familia y escuela deben ser centros preferentes de inmunización psicológica. Lo que no se haga en el seno de estas dos instituciones difícilmente podrá recuperarse después.

Estamos hartos de ver cómo de ambientes familiares desgraciados surgen infinidad de delincuentes, de enemigos del buen orden social. No es, pues, ninguna exageración decir que la Medicina preventiva, en su doble vertiente psíquica y corporal, debe empezar a actuar antes incluso de que el niño nazca.

Al niño hay que mimarle pero no en el sentido que se da habitualmente a esta palabra, sino en el de procurarle un medio ambiente de paz, de optimismo y de constante alegría. No hay razón alguna que justifique el sufrimiento de los niños. Ni el más penoso aprendizaje debe de exceder de los límites de la benevolencia.

**LA DELINCUENCIA JUVENIL**

La delincuencia juvenil es problema mundial, de suma gravedad en todos los pueblos. En España, a juzgar por las últimas y frecuentes estadísticas, empieza ya a serlo. Existen infinidad de causas que explican la crisis de la juventud actual: causas sociales, económicas, médicas, legales... Causas para todos los gustos y para todos los criterios. En realidad, como ha dicho una ilus-

tre personalidad española, es la falta de fe y de ideales la que conduce a los jóvenes a la delincuencia. A un delinquir que tiene como principal característica la falta de motivación.

Unas cifras nos darán idea de las características y de la gravedad del problema. En Estados Unidos, país que va a la cabeza en delincuencia juvenil, de la totalidad de homicidios voluntarios, un doce por ciento fué cometido por menores de dieciocho años. En España, los huérfanos constituyen un tercio de la delincuencia juvenil. De las familias que emigran del campo a la ciudad sale el 35 por ciento de los jóvenes sobre los que actúa el Tribunal de Menores. De cada cien delincuentes, 65 han recibido el bautismo y la comunión; 33, sola-

mente el bautismo. De cien menores afectados, 43 vivían hacinados en viviendas insuficientes. Se atribuye al cine y a las lecturas de violencia el doce por ciento de la delincuencia juvenil; a las malas compañías el 77 por ciento. Se trata, en definitiva, de muchachos agresivos "porque sí", por hastío y aburrimiento, por "llenar su vida" con algo o para buscar experiencias apasionantes.

Es inútil cerrar los ojos ante un problema tan grave como el de los inadaptables. Sólo evitando las situaciones extremas (miseria y abundancia excesiva de bienes materiales) y recuperando la fe y los ideales perdidos, el problema de la inadaptable infantil y juvenil dejará de serlo.

**Veinticinco años después**

**España y su camino de paz**

Por Francisco Casares

Es, por humano, inevitable, que no se midan, cuando se disfrutan, las situaciones de fortuna. A lo bonancible nos acostumbramos fácilmente. Se interpreta como lógico y normal. Conviene, por ello, volver la vista atrás y acordarnos de lo que tuvo distinto signo, de lo aciago y adverso. Si a los españoles, en los años que precedieron al Movimiento Nacional, se les hubiera asegurado lo que iba a ser la etapa más larga de la historia, en completa paz, sin las alteraciones y el ambiente de discordia que caracterizó a los tiempos y los regímenes anteriores, habrían pensado en una concepción utópica, en el borde de lo inverosímil. Y sin embargo, la realidad es que llevamos vivido un cuarto de siglo en el que no ha habido el menor traumatismo para el orden, que es tranquilidad, completo respeto para los derechos, convivencia en plenitud de armonía.

Las promesas de las sucesivas coyunturas políticas, indefectiblemente frustradas, se hicieron, al fin, realidad. Un sistema de libertad auténtica y de intangibles garantías, ha fecundizado afanes y destajos que, en su confluencia armónica, ayuntando esfuerzos e ilusiones, han generado este estado de equilibrio y de creación. Antes, todos los empeños se malograban porque se interponía la pugna, que era todo lo contrario de la unidad moral a que felizmente se ha llegado, estímulo para los más fructíferos entendimientos, a la vez que soporte inmovible de un general bienestar que afecta a todas las clases sociales.

Es útil el ejercicio del recuerdo. Las luchas esterilizaban todo esfuerzo. No se puede negar que hubo hombres públicos bien intencionados, con ideas nobles, con propósitos que pudieron cimentar los caminos de prosperidad, pero la pasión los ertorpece. Los partidos, fragmentados hasta lo inconcebible; las huelgas, que no eran recurso de consecución de reivindicaciones justas, sino instrumento de guerra social; la indetenible progresión de ideas y maniobras subversivas y, sobre todo el desánimo que creara la inseguridad, constituían factores negativos que imposibilitaban toda la acción que significase un

sereno coonestar de posiciones y de intereses.

Los más contumaces no pueden negar la magnitud de la mutación. Porque lo primero que se abolió, en la interpretación exacta de los principios de nuestra evolución nacional, fue aquello que determinaba resentimientos, quejas, desigualdades que justificaban la atmósfera de reciproca hostilidad. También hubiera parecido ilusorio augurar que se llegaría en España a una perfecta, absoluta conciliación de los estamentos que se mantuvieron, invariablemente, enfrentados, posibilitando que empresarios y trabajadores dialogasen en plano de verdadera igualdad, para afrontar, juntos, el estudio de los problemas laborales. Esta ha sido la histórica victoria del sistema de sindicación, que vino a reemplazar a las actitudes de divorcio, movidas por la violencia que procreara las insalvables antinomias y hostilidades.

La paz de un cuarto de siglo ha favorecido los impulsos de fecunda creación. Y ha sido el cauce seguro, determinativo, para llevar a cabo una ingente tarea que fue primero de reconstrucción, para restañar todo el quebranto sufrido en la guerra civil y para emprender lo que, antes de ella, hubo de permanecer inédito. No se trataba de retornar a unos viejos conceptos y restaurar unas anacrónicas hegemonías, lo que hubiese equivalido a desdecir el auténtico objetivo del memorable Alzamiento del 18 de Julio. Era mucho más ambicioso el propósito. Como primera, esencial finalidad, abatir al comunismo, que avanzaba con sus clásicos procedimientos y representaba ya la más grave y pavorosa de las amenazas. Después, construir, de arriba a abajo, una entidad nacional nueva, soñada, pero de imposible realización si persistía el rencor que dificultó, a través de siglos de liberalismo inoperante, cuando no devastador, los intentos de concordia.

Sólo con ella se llega a las sendas expeditas que permiten alcanzar las deseadas metas de la conjunción de voluntades y pensamientos, base insustituible de la prosperidad. Es indiscutible que la paz y el orden interiores confieren la firmeza precisa para una proyección favorable, provechosa, hacia el exterior. Ha sido el conocimiento de la forma, inalterada, en que se ha vivido estos veinticinco años en España, el que ha decidido no solo el rescate, sino el afianzamiento de un prestigio que llegó a las bajas rasantas. Y ha constituido, simultáneamente, el estímulo para establecer y fortalecer unas relaciones que circunstancias de todos conocidos, obstaculizaron. La sinceridad de propósitos y el incontestable espectáculo de un país unido, sin fisuras ni suspicacias entre sus hombres, fueron el arma decisiva que llevó la comprensión a los que nos negaban. Sin unidad efectiva, no hubiera podido ser instaurada la paz. Sin ella, no habría llegado la revisión de las actitudes, para dejar paso a un reconocimiento pleno de los derechos hollados y de las realidades cuya transcendencia ha terminado por imponerse.

En apoyo de estas reflexiones, por otra parte evidente, irrefutables,

(Pasa a Página 6.)

**Land Rover**  
**SANTANA DIESEL**

el vehículo de más aplicaciones en el mundo  
Tipos: 88 corto y 109 largo.

Para facilitar su compra tomamos su vehículo usado

Distribuidor AVILA y Segovia:

**J. Horcajo, S. A.- Teléf. 18-48.-Segovia**

Agentes en esta Provincia:

Avila: Fernando Lanciego.-San Pedro Bautista, 24  
Madrigal de las Altas Torres: Carlos Jesús de Partearroyo  
Arévalo: Carlos Bragado Sanz.-Aviador Franco, 42

RACES

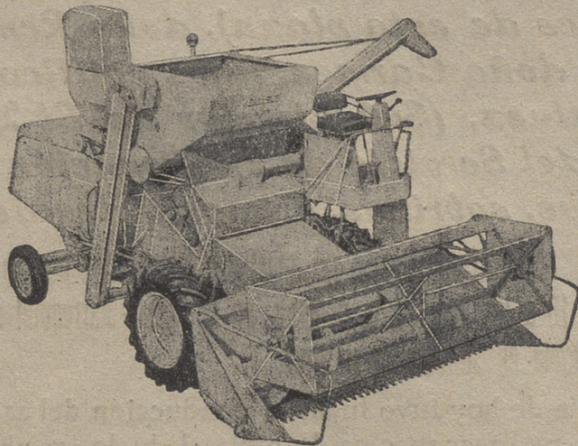
**Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco**

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

**AGRICULTOR: Disfrute de las ventajas de la mejor y más moderna COSECHADORA**

- ☉ SEGURIDAD DE RECOLECCION
- ☉ RENDIMIENTO
- ☉ ECONOMIA
- ☉ LIMPIEZA INMEJORABLE
- ☉ EQUIPADA CON MOTOR
- ☉ «CASE» 56 cv
- ☉ EQUIPOS PARA MAIZ Y LEGUMBRES



**Facilidades de pago** **CASE 600**  
**VIDAURRETA Y CIA., S. A. Atocha 121. MADRID**  
**SUCURSAL EN AVILA: San Segundo, 15. Teléfono 1571.**

## ECOS DE SOCIEDAD

### Necrológica

Confortado con los Santos Sacramentos, ha fallecido en nuestra ciudad el honorable industrial, don José Elcorobarrutia Oyarbide, que regentaba con tanto crédito y acierto la Fonda de la Estación ferroviaria de Avila y era muy estimado por sus cualidades de honradez y bondad natural, así como también competencia profesional, que le hicieron bienquisto de cuantos le trataban en intimidad y de cuantos se relacionaban con el establecimiento, de gran fama entre todos los similares de la RENFE. El sepelio de sus restos mortales

### Vacunación Antipoliomielítica

#### Nota de la Jefatura Provincial de Sanidad

Vacunación antipoliomielítica, por vía bucal, primera dosis, para los niños de ocho y nueve años y de tres meses a dicha edad que, por cualquier circunstancia, no se hubieran vacunado en la campaña recientemente finalizada:

INSTITUTO PROVINCIAL DE SANIDAD. Días 17, 19 y 21 de los corrientes. HORAS: De las 10,30 a 13,30 y de las 16 a las 19.

Avila, febrero de 1964.

El jefe provincial de Sanidad, Luis Martín.

se celebra en el momento del cierre de nuestra edición, concurriendo un gran número de personas de toda condición social, que prueba el gran número de relaciones sociales y simpatías con que cuenta en Avila esta distinguida familia. Enviamos nuestro sentido pésame a la viuda, doña Teresa Garcinuño de Elcorobarrutia e hijos, don José, don Luis, doña Remedios, don Gonzalo y doña Carmen, así como a los hermanos y demás familiares, entre éstos especialmente a don Antonio Ribas Martínez de la Vega Inclán, subdirector de EL DIARIO DE AVILA, hijo político del fallecido señor Elcorobarrutia, y tan querido en la EDITORIAL CATOLICA ABULENSE «PIO XII».

#### Testimonio de gratitud

La viuda e hijos del finado don Damián-Emilio García Mediero (q.e.p.d.), agradecen a cuantas personas les testimoniaron su sentido pésame por la pérdida sufrida; y a la vez les comunican que el novenario de misas por su alma tendrá lugar D. M. el lunes día 17 de los corrientes a las 11 y media de la mañana en la capilla de las RR. MM. Reparadoras; el Rosario dará comienzo el día 20 a las 8 de la tarde en la parroquia de San Juan Bautista; y el 4 de marzo darán comienzo las misas Gregorianas en la iglesia de Santo Tomé a las doce de la mañana por cuya asistencia les quedarán reconocidos.

## Predicación cuaresmal

Comenzó anoche en Santo Tomé, hablando el Excmo. Sr. Obispo acerca de la Constitución sobre la SAGRADA LITURGIA, que, acordada por el Concilio y aprobada por el Papa,

entró ayer en vigor

A la hora de costumbre, siete de la tarde, tal como otros años en los domingos del Santo tiempo de Cuaresma, en la iglesia de Santo Tomé, después del rezo del Santo Rosario, su excelencia Reverendísima el Prelado Diocesano, doctor Moro Briz, ocupó anoche la Sagrada Cátedra para ejercer su Magisterio. No eran muchos los fieles que le escuchaban. Sin duda que los medios de propaganda hemos fallado y ahora, es preciso convenirse, como las voces del mundo son tan fuertes y atractivas, hay que competir: no hay más remedio. Tenemos que estar como nunca vigilantes, las luces encendidas y con reserva de aceite...



### SECCION RELIGIOSA

#### Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey

La próxima Tanda de Ejercicios para Hombres y Jóvenes organizada por la Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey, se celebrará D. m. del 24 (lunes 7 tarde) al 1.º de marzo (domingo 9 de la mañana), en la Casa Cristo Rey de Pozuelo de Alarcón (Madrid).

Inscripciones en el Secretariado de la Obra calle Santa Clara núm. 4, 2.º. Teléfono 2 48 48 29 Madrid.

Hemos llegado, comenzó advirtiéndonos nuestro venerable Prelado, al tiempo propicio, tiempo de preparación, Santo Tiempo de Cuaresma. Y por eso lo primero es dar gracias a Dios que nos ha concedido un año más para poder servirle: un año más para entregarnos a la oración y a la penitencia... es de lamentar la ausencia del Espíritu Cuaresmal de antaño, cuando la gente ayunaba diariamente, se abstenia de asistir a diversiones y espectáculos en este Tiempo...

Fija nuestro señor Obispo como tema de las pláticas cuaresmales que ha de pronunciar este año, al menos de las tres primeras, el ineludible de la CONSTITUCION SOBRE LA SAGRADA LITURGIA, que después de acordada, previo estudio y discusión, por los Padres Conciliares, y aprobada por el Papa, entraba en vigor ayer precisamente, primer Domingo de Cuaresma.

El doctor Moro Briz nos explicó algunos puntos generales de la Constitución que consta de ciento treinta números en siete capítulos. Dios en primer puesto; la Oración, primera obligación; la Liturgia primera fuente de vida cristiana. En los diferentes capítulos se trata de la definición de la Liturgia; su importancia en la vida de la Iglesia; participación, reforma; Santísimo Sacramento de la Eucaristía, demás Sacramentos y Sacramentales, Oficio Divino, Año Litúrgico, Música Sacra y objetos Sagrados, y pensamiento de la Iglesia sobre el Calendario. Sobre todos estos enunciados hizo el reverendísimo señor Obispo diversas consideraciones y seguidamente expuso los fines de presentar la faz de la Iglesia como en realidad es, mirándose Jesucristo

to como en un espejo, en Quien también cada uno de nosotros debe mirarse para ser según El; la RENOVACION e influencia que con nuestra renovación ejercemos, pues alzada esta Bandera de la Iglesia se producirá como consecuencia la unión de los cristianos, quienes reconocerán la verdad en el catolicismo, y el mundo infiel verá la necesidad de su conversión, pues nadie ciertamente es ateo convencido.

En conclusión, podemos decir como corolario, que tenemos que ser nosotros, los católicos, verdaderos católicos, viviendo en Gracia, para ser las mejores personas entre quienes habitan la tierra, para que nuestro buen ejemplo edifique y todos los hombres quieran ser hermanos nuestros. Y hay que tomar otro ritmo en verdad, que al paso que vamos, si ahora somos católicos una sexta parte de los habitantes del planeta, en el año dos mil seremos menos en vez de crecer... Terminada la plática cuaresmal por nuestro venerable Prelado Diocesano, expuesta Su Divina Majestad, se rezó la estación a Jesús Sacramentado y la oración pro Concilio, terminando los actos con la bendición y reserva.

#### Representante

Importante empresa de ámbito nacional, necesita Representante en esta plaza, para la venta de productos industriales. Preferible Perito Industrial o Aparejador. Escribir con «curriculum vitae», a Ref. núm. 736. Publicidad Elso, Avd. Gral Franco, 15 PAMPLONA



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**EL SEÑOR**

# DON JOSE ELCOROBARRUTIA OYARBIDE

INDUSTRIAL DE ESTA CIUDAD

HA FALLECIDO EN EL DIA DE AYER

A los 69 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**R. I. P.**

*Su desconsolada esposa doña Teresa Garcinuño Martín; hijos don José, don Luis (Industriales de esta plaza), doña Remedios, don Gonzalo (Industrial de esta plaza) y doña Carmen; hijos políticos doña María Sánchez, don Antonio Ribas Martínez, (Sub-Director de El Diario de Avila); y Don Enrique Puebla (Inspector del Servicio de Intervención de la RENFE); hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,*

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por su alma y les comunican que (D. m.), mañana martes día 18 a las doce de la mañana, en la Iglesia Parroquial del Inmaculado Corazón de María, se celebrará Solemne Misa de entierro y honras, aplicada en sufragio de su alma.

En la tarde del día de hoy tuvo lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria a la Iglesia Parroquial indicada, donde previo Solemne responso se despidió el duelo, recibiendo seguidamente cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra ciudad.

El Excelentísimo y Reverendísimo Señor Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## El ministro de Educación Nacional en Málaga

MÁLAGA.—El señor Lora Tamayo ha llegado ayer, acompañado por el director general de Enseñanza Universitaria señor Martínez Moreno.

En el Gobierno Civil se celebró una recepción oficial, después de la cual el ministro se trasladó al edificio que ocupaba antes la Audiencia en el que actualmente se realizan obras para la instalación provisional de la Facultad de Ciencias Económicas, Políticas y Sociales.

A continuación el ministro y quienes le acompañaban visitaron la ermita de Zamarrilla donde se da culto a la imagen de María Santísima de la Amargura de cuya cofradía es hermano mayor honorario el Magisterio Nacional.

Finalizada esta visita, el ministro y séquito marcharon a Torremolinos donde el Ayuntamiento de la ciudad les ofreció un almuerzo.

**Organización Nacional de Ciegos**  
Número premiado en el día 15  
**967**

## Una caravana de vehículos de "FADISA", inicia mañana un recorrido por la provincia para darse a conocer en la tierra de AVILA

Arévalo será la primera etapa, para seguir en días sucesivos, a otras importantes localidades Abulenses

Visitamos "FADISA". Siempre es grato acudir a esta importante factoría abulense que propaga el nombre de Avila, colocado en sus vehículos, por los más insospechados lugares de nuestra geografía. Nuestra misión, esta vez, tiene como objetivo el informar de un proyecto interesante que FADISA va a poner en práctica inmediatamente. Queremos tener al corriente a nuestros lectores de todo cuanto en esta factoría de Avila se efectúa pero, ahora, de una manera especial, de este propósito que lleva el signo auténticamente abulense, ya que dirigida a los abulenses va a realizarse esta "Operación tierra de Avila".

En las naveas existe gran actividad. Allí varios centenares de especialistas —muchos abulenses entre ellos— trabajan en el montaje de las Furgonetas "Romeo" que van imponiéndose en todos los mercados por esa serie de razones indiscutibles que son las ventajas que el vehículo ofrece.

—Estas furgonetas —nos dicen—

serán las que como embajada publicitaria de "Fadisa" inicien mañana auténtico peregrinar por la provincia de Avila, con el fin de que los abulenses conozcan lo que "bajo el pabellón de su bandera" se fabrica.

La idea es bonita. Se trata de ir a las más importantes localidades de la tierra de Avila con una caravana de Furgonetas, representativas de los diferentes modelos que aquí se hacen. Y vamos anotando datos y características de las que en estos días cruzarán nuestras rutas provinciales:

—La Furgoneta tiene cuatro puertas (la amplia puerta trasera facilita la carga y descarga), una puerta lateral auxiliar, carrocería metálica, un volumen de carga de 5,85 metros cúbicos, superficie de carga de 4,70 metros cuadrados y carga útil de 1.000 kilos.

Otra de las Furgonetas que formará en la caravana —son cuatro modelos— será la "Plataforma", vehículo de gran utilidad para el pequeño transporte, con facilidad para la carga y descarga, parte trasera y laterales abatibles y una carga útil de 1.000 kilos.

—¿Cuales son las características del "Microbus"?

—Tiene nueve o diez plazas y carrocería metálica, estando concebido con un sentido moderno del confort y visibilidad. Constituye sin duda alguna un vehículo muy apropiado para el Servicio Público, Agencias de Viajes, Residencias, comunidades, excursiones, etc.

Finalmente se nos informa que la Furgoneta-convertible puede tener cinco y ocho plazas, cuenta con cuatro puertas, asiento posterior abatible y una carga útil de 1.000 kilos.

Realmente va a ser una auténtica exposición volante de estos "productos" abulenses que se fabrican con licencia "Alfa-Romeo", de cuyo prestigio internacional no es preciso hablar. Además, dato muy importante, porque esencial es el capítulo gasto, las furgonetas de "Fadisa" ofrecen la singularidad de un consumo mínimo, motor Perkins 4,99, de lo que la mejor muestra es decir que el gasto, perfectamente

controlado, no pasa de las 0,50 pesetas por kilómetro. Podríamos también añadir que estas furgonetas dan la máxima seguridad, no solo por sus potentes equipos de freno, sino por la extraordinaria retención que el motor ejerce en las bajadas que se convierte en fuerza a la hora de subir.

Y poco más hemos de decir en esta breve información, que no es mas que un adelanto de lo que mañana comenzará a ser realidad con la salida hacia Arévalo de los vehículos de esta caravana de "Fadisa", que se propone acudir en días sucesivos a otros puntos de la geografía abulense donde, sin duda alguna, recibirán con la mayor simpatía e interés a esta caravana claro exponente de lo que realiza la más importante industria siderometalúrgica abulense.

## Fiesta de quintos en Arévalo

AREVALO (De nuestro correspondiente).—Como en toda la provincia, el domingo se celebró el acto de clasificación de los mozos de 1964 para declararles útiles o inútiles. Y como preámbulo la noche anterior se reunieron a cenar y después a recorrer las calles arevalenses cantando y llenando de alegría y buen humor el ambiente arevalense. No han hecho más ni menos que seguir una tradición de decenas de años.

En esta fiesta hemos de destacar el rasgo de honradez de todos los declarados «mozos» que se encontraron a altas horas de la noche con cinco mil pesetas que fueron entregadas a la guardia municipal para, a su vez, devolverlas al dueño.



...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**García & San Frutos, S. L.**  
Avenida José Antonio, 22.



—Pero ¿dónde quiere Vd. que encuentre dinero un marido para pagar todas sus multas?

PUBLICIDAD "RACES"



...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**García & San Frutos, S. L.**  
Avenida José Antonio, 22.

## COMPRARIA

Coche antiguo anterior 1915. Envíe detalles, si posible foto. Razón Juan Durán. Rallye Hotel FIGUERAS — Girona

*Agricultor*

*Ha Llegado la hora de tu progreso con Claas.*

COSECHADORAS DE CEREALES MAIZ Y ARROZ.

PRIMERA MARCA EUROPEA.

*Agromecánica S.A.*  
*D. Ramón de la Cruz, 98. MADRID.*

Distribuidor para Avila y provincia:

**GARCÍA & SAN FRUTOS, S. L.**

Avda. José Antonio, 22.—Telf. 24 51.—Avila

RACES



PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del

ILUSTRISIMO SEÑOR

# D. Nemesio Muñoz Martín

Capitán de Infantería retirado. Condecorado con la Cruz y Placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo

QUE FALLECIO EN AVILA EL DIA 18 de FEBRERO DE 1963

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposa la Ilmta. Sra. D.<sup>a</sup> Justa Falcón Pérez; hijas D.<sup>a</sup> M.<sup>a</sup> Trinidad, D.<sup>a</sup> Julia, D.<sup>a</sup> Pilar y D.<sup>a</sup> M.<sup>a</sup> del Carmen (Funcionarias de Hacienda); hijos políticos D. Jacinto Grijalba, D. Eloy Esteban y D. Vicente Cerrudo, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral que se celebrará mañana día 18, a las diez y media de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista; y el novenario de misas que se está celebrando, desde el día 16 al 24 del presente mes, en la Iglesia Parroquial de San Vicente a las siete y media de la tarde, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## "Sistema nervioso" de los cerebros electrónicos

### Se encuentra compuesto por alrededor de 200.000 circuitos y relés de alta calidad

PARIS (Servicio especial).— El cerebro humano podría considerarse como una de las partes más perfectas y maravillosas del organismo. La manera como se mantienen en contacto las neuronas para transmitir las sensaciones, para or-

denar los movimientos, para dirigir las funciones vitales; la forma en que quedan impresos los recuerdos, constituye para los investigadores uno de los espectáculos más prodigiosos del mundo en que vivimos.

Aunque salvando las distancias de rigor, el "sistema nervioso" de estos otros cerebros electrónicos que tan en boga se encuentran, constituye otro espectáculo digno de la mayor admiración.

El referido "sistema nervioso", de acuerdo con las informaciones facilitadas recientemente por los técnicos de IBM en la capital francesa, se halla compuesto por 200.000 circuitos y relés, que operan con la mayor exactitud en las operaciones de cálculo. Cualquier imperfección, cualquier fallo en el funcionamiento de los mismos, es suficiente para que el ordenador deje de funcionar.

Afortunadamente, la alta calidad

de los relés que se fabrican actualmente, permiten garantizar el buen funcionamiento de los sistemas electrónicos durante años.

Dentro de poco, la industria francesa en general podrá contar con esta clase de relés, que tiene una garantía de quince años, para la fabricación de equipos electrónicos de diversas clases.

Los cerebros electrónicos están rindiendo así, de manera indirecta, un gran servicio a la industria electrónica, al haber permitido el perfeccionamiento de elementos de la mayor importancia para la misma.

La Gestoría García Pardo le recuerda que en su **ACADEMIA DE CONDUCTORES SAN CRISTOBAL** puede obtener el carnet que desea **Dr. Fleming. r AVILA**

## España y su camino de paz

(Viene de página 3).

se pueden aducir muchos testimonios, que son índice veraz de lo que se ha hecho desde 1939. He entendido que era más pertinente traer a esta glosa un rápido análisis estimativo a modo de síntesis de una trayectoria. Cabría pormenorizar la obra llevada a cabo. En todos los aspectos, ha significado novación, empresa creadora. Obras públicas, colonización, mejora considerable de los caminos y los medios de comunicación, proliferación de escuelas, eficiente campaña para combatir y extirpar el analfabetismo, reformas trascendentes de la docencia, mutualismo laboral, convenios colectivos, planes provinciales de la magnitud de los de Badajoz y Jaén, regadíos, concentración parcelaria, repoblación forestal, embalses y pantanos, construcción masiva de vivienda. Y en lo que no tiene concreciones materiales, pero es exponente de una política, toda la grandiosa labor de justicia social.

Tiene valor simbólico indudable, que en la ocasión de llegar a los veinticinco años de firme continuidad en la unidad y la paz, se ponga en marcha el Plan de Desarrollo, porque es el más categórico testimonio de una plenitud, de una fortaleza económica, que dan acceso a un emprendimiento de tanta importancia. Es un hecho cuyo significado no se puede ignorar ni discutir, que el Plan está siendo objeto de una singular atención por parte de la Prensa extranjera lo que patentiza la atención que se presta al desenvolvimiento actual de nuestro país.

Y también debe subrayarse, con su innegable carácter de simbolismo, el fenómeno actual del acrecido turismo que llega a España de todas las latitudes. De forma implícita, esas corrientes viajeras atestiguan la generalizada impresión, que se abre paso en el mundo, de que aquí han de hallar, con la paz seguridades, garantías y atractivos que no son fáciles en otras partes, aún teniendo una positiva tradición turística. El Plan de Desarrollo, como feliz consecuencia de una solidez económica y el crecimiento del turismo, como expresión de confianza y de singularizada fuerza de atracción, son dos coincidentes acontecimientos simbólicos que ponen de manifiesto el nivel a que nuestra patria ha llegado, venciendo todas las vicisitudes y oposiciones que hubo de encontrar en su camino. Ese camino, cada día más despejado y luminoso, que trazó la clarividencia del Caudillo y que es, en definitiva, de manera coincidente, el camino que conduce a la paz y el que se ha hecho practicable por la existencia de la propia, invulnerable paz, instaurada al término glorioso de la Cruzada.—(Colaboración LOGOS.—Prohibida la reproducción.)

## Darío Herrero Díaz

Garganta, nariz y oídos  
Otorrinolaringólogo del Estado

Plaza de José Tomé, 2

C. S. 324.

**Doctor MONTERO**  
CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL, POR OPOSICION  
Profesor adjunto de Cirugía de la Facultad de Medicina de Salamanca, por oposición  
Consulta lunes, martes y miércoles  
PLAZA DE SANTA TERESA, 12. — Teléfono 2526 (C. S. 309)



## Resultados de Primera y Segunda División

### PRIMERA DIVISION

#### Resultados

Valladolid, 2; Barcelona, 0.  
Zaragoza, 0; Sevilla, 0.  
At. de Madrid, 4; Levante, 0.  
Murcia, 1; Oviedo, 0.  
Pontevedra, 2; At. de Bilbao, 0.  
Valencia, 1; Elche, 0.  
Betis, 1; Madrid, 0.  
Español, 2; Córdoba, 0.

### CLASIFICACIONES

Real Madrid, 31 puntos; Barcelona, 30; Betis, 27; Elche, 26; Zamora, 25; At. Madrid, 21; Sevilla, 21; Murcia, 21; At. Bilbao, 20; Levante, 20; Valencia, 18; Córdoba, 17; Pontevedra, 17; Español, 15; Oviedo, 15; Valladolid, 12.

### SEGUNDA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

#### Resultados

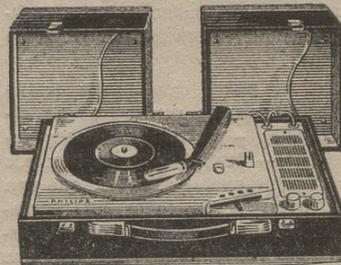
Indauchu, 4; Europa, 1.  
Salamanca, 0; Alavés, 2.  
Constancia, 0; Orense, 0.  
Burgos, 1; Celta, 1.  
Gijón, 2; Coruña, 2.  
Langreo, 1; Osasuna, 0.  
R. Sociedad, 0; Santander, 1.  
Hospitalet, 3; Badalona, 1.

#### GRUPO SEGUNDO

#### Resultados

Hércules, 1; Las Palmas, 1.  
Tenerife, 2; Mallorca, 1.  
Melilla, 0; Cádiz, 1.  
San Fernando, 1; Abarán, 0.  
Eldense, 4; At. Ceuta, 2.  
Algeciras, 3; Málaga, 1.  
Huelva, 1; Onteniente, 0.  
Mestalla, 1; Granada, 2 (sábado).

PHILIPS *para la* MUSICA



NG 4027

DISTRIBUIDOR:

**RIVILLA**

AVILA

# VEA SI LE INTERESAN

## NUESTROS PRECIOS REBAJADOS POR INVENTARIO

### ABRIGOS PARA CABALLERO

De 675 ptas. ....	a 295 ptas.	De 1.275 ptas. ....	a 595 ptas.
" 775 " .....	a 395 "	" 1.200 " .....	a 750 "
" 1.075 " .....	a 595 "	" 1.425 " .....	a 995 "

### GABARDINAS CABALLERO

Restos de serie .....	a 150 ptas.	De 1.075 ptas. ....	a 675 ptas.
De 725 y 925 ptas. ....	a 375 "	" 1.100 " .....	a 775 "
" 925 ptas. ....	a 475 "	" 1.150 " .....	a 875 "
" 1.075 " .....	a 575 "	" 1.525 " .....	a 975 "

### TRAJES PARA CABALLERO

De 575 ptas. ....	a 375 ptas.	De 1.200 ptas. ....	a 795 ptas.
" 875 " .....	a 475 "	" 1.325 " .....	a 875 "
" 900 " .....	a 575 "	" 1.550 " .....	a 995 "
" 975 " .....	a 675 "	Restos de serie .....	a 195 "

### AMERICANAS CABALLERO

Restos de serie .....	a 99 ptas.	Restos de serie .....	a 275 ptas.
" " " .....	a 175 "	" " " .....	a 325 "
" " " .....	a 225 "	" " " .....	a 475 "

**CAZADORAS DE CUERO A 600 pesetas**  
**ABRIGOS-TRAJES Y GABARDINAS NIÑO MUY REBAJADOS**

NOTA.—No remitimos a provincias ni sostenemos correspondencia

Plaza de San Miguel, 7  
Madrid-12

# OLIVÁN

Teléfonos:  
248 36 24  
248 38 24



## LA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION	
1 Valladolid-Barcelona ..	1
2 Zaragoza-Sevilla ... ..	x
3 Murcia-Oviedo... ..	1
4 Pontevedra-At. Bilbao ..	1
5 Valencia-Elche ... ..	1
6 Betis-R. Madrid ... ..	1
7 Español-Córdoba ... ..	1
8 Salamanca-Alavés. ... ..	2
9 Burgos-Celta ... ..	x
10 Gijón-Coruña ... ..	x
11 R. Sociedad-Santander ...	2
12 Hércules-Las Palmas... ..	x
13 Tenerife-Mallorca... ..	1
14 Algeciras-Málaga... ..	1
RESERVAS	
1 Constancia-Orense ... ..	
2 Melilla-Cádiz ... ..	

## VENDO SOLARES

de 55, 210 y 400 m<sup>2</sup>.  
Nave para garaje desde  
15 a 400 m<sup>2</sup>. Tienda de  
80 m<sup>2</sup>. con trastienda.  
Dirigirse: Apartado de  
correos, n.º 54 AVILA

Teléfono TAXIS 1959

CANTERO - MARMOLISTA  
Se hacen toda clase de trabajos  
en piedra de granito y mármol  
**VIUDA DE JULIO LASTRAS**  
Paseo de la Encarnación  
Carretera del Cementerio  
Teléfono 2558 AVILA

# Buen triunfo del Real Avila



## Deportes

# Hablan los entrenadores

### sobre la U. B. Conquense, por 3-0

### Estupenda exhibición de juego del equipo abulense en el segundo tiempo

### Morillas, autor de los tres goles

No se presentaba muy claro el partido de ayer para el equipo abulense. A las bajas obligadas, por lesiones, de algunos titulares se unía la del eficiente extremo Santos, sancionado —creemos que excesivamente— por el equipo arbitral que actuó, desastrosamente por cierto, el domingo anterior en Talavera. Y el «mister» Oyaregui tuvo que sacar, para completar el equipo, algunos muchachos aun convalecientes de sus percances, tales como Esteban, Morales y Anaya.

Porque el terreno estaba blando, porque los aun renqueantes no tenían confianza en sus fuerzas o porque no siempre las cosas salen tan bien como se quiere, el primer tiempo del encuentro de ayer no tuvo mucha calidad. La labor de la línea de volantes conquense, si bien con Hidalgo retrasado, y Carbonell, que había salido de su puesto de extremo izquierdo para convertirse en el hombre ordenador en el centro del terreno, se dejaba sentir y el Avila, aunque todo lo intentaba y no faltaba voluntad en ninguno de sus muchachos, no acertaba a imponer su juego y su juventud. Y aunque fueron bastantes las veces que se acercó al área contraria, gracias a la labor de lanzamiento de Caballero y a las acciones de Ripoll y Esteban, no se convertían en gol los disparos de Morales y Esteban —este en una extraordinario que no se coló por muy poco— y el tiempo pasaba sin inaugurarse la cuenta. Por el bando conquense tampoco había grandes cosas; sus avances carecían de profundidad y no se hacían disparos precisos. Solamente en una ocasión tuvo Paqui que demostrar su clase.

El centro delantero Morillas que, como Morales, no perdía ocasión de buscar el gol y que había estado a punto de conseguirlo en disparo que neutralizó, mandando a córner, el meta Mayo, tuvo el pago a su tesón en el gol que abría el marcador. Fue una jugada excepcional que hubiera firmado cualquier extremo de muchas campanillas, de Ripoll que, sabiamente, se fue hacia el poste para desde allí servir inmejorablemente a Morillas que disparó imparable, aunque tocó ligeramente la pelota el portero visitante.

Era en el minuto 43 y ya no quedaba tiempo para comprobar

antes del descanso si el gol serviría para animar al Avila a una mejor acción.

Y si había valido; porque al reanudarse el encuentro el equipo encarnado pareció otro. Muy pronto obligó a ceder dos saques de esquina y, salvo ligeros contraataques de la Balompédica, se hizo el dueño del terreno. No dieron en la diana los disparos de Esteban ni de Caballero, pero se veía llegar el tanto que iba a acabar de poner en claros vencedores a los abulenses. Y llegó. A los catorce minutos, en jugada de Caballero a Morillas —con intervención anterior de Lafuente— y jugada personal del centro delantero que tiró, con serenidad, al salir el meta.

Ya todo iba sobre ruedas y el juego, veloz de medios y delanteros, descuidados por la buena actuación de Lafuente y sus compañeros en las alas, acabó pronto con las esperanzas de los forasteros. Aun estos presionaron unos minutos con fuerza, a favor del repliegue de los encarnados, pero se pasaron los peligros, que los hubo, y al volver el Avila a ordenar su juego ya no encontró rival pues el Cuenca, con bastantes años en varios jugadores, se había agotado al quemar sus últimos cartuchos.

Fue una exhibición de juego que debió tener mayor premio en el disparo, por alto, de Caballero que el portero de enfrente mandó a córner, o en el de Morillas que obligó a Mayo a hacer una extraordinaria parada.

Pero hubo que esperar al minuto treinta y dos para que Morillas, otra vez, repitiese la jugada del tanto anterior y largándose por el lado izquierda, tras burlar a dos rivales, se plantara ante el meta y haciéndole un quiebro, en un palmo de terreno, llevase el esférico a la red.

Todo quedó en el 3-0, aunque el mismo Morillas estuvo a punto de aumentar la cuenta, como lo estuvo Caballero.

Y, finalmente, tres o cuatro minutos de buscar el gol llamado del honor los conquenses, con más voluntad que éxito, pues la defensa no dejaba muchos huecos.

Un magnífico segundo tiempo del Avila que dejó convencidos a todos los espectadores y que probó que —aun con bajas sensibles— puede, si se lo propone, seguir dando satisfacciones a

cuantos confían en el equipo. Y enjuiciando a los muchachos que ayer salieron diremos que Paqui estuvo bien en su poco trabajo; estupendo Lafuente y bien los laterales, demostrando Tomé que está a punto; los medios regular pero hay que contar que Pavón está tocado y Anaya no recuperado del todo; en el ataque siguió en su línea de efectividad y de trabajo, arriba y abajo incansablemente, Caballero, le siguió Morillas por su éxito en la realización y Ripoll en una tarde de las que puede dar muchas; Morales, aun sin estar curado de su lesión y Esteban, también con una pierna lesionada, cumplieron a satisfacción.

En el Conquense destacaron los volantes Hidalgo y Latorre, el primero impetuoso pero sin mala intención y el otro con sus conocidas cosas de mal genio; en el ataque Carbonell y Baz I.

El arbitraje del colegiado señor Aguado fue bueno en líneas generales, aunque tuviera algún error de poco bulto.

#### EQUIPOS:

**U. B. Conquense.**—Mayo; Luis, Villa, Fernández; Hidalgo, Latorre; Baz I, Buril, Castillo, Arche, Carbonell.

**Real Avila.**—Paqui; Sierra, Lafuente, Tomé; Anaya Pavón; Esteban, Caballero, Morillas, Morales, Ripoll.

Bastante público en San Antonio en tarde de temperatura benigna que empezó buena y luego tuvo algunos ratos de ligera llovizna.

J. GOAL.

El señor Zamorano, entrenador del Conquense está contrariado y taciturno por el resultado adverso del encuentro y patrocina con su seriedad y parquedad de palabra el ambiente de la caseta del equipo visitante. No me podía explicar esta conducta, porque el equipo abulense hizo méritos suficientes para lograr un mayor tanteo, pero después me sacan de dudas, aclarándome que el conjunto visitante y especialmente su entrenador pensaban que por la expulsión de Santos y las lesiones de los jugadores abulenses, el cuadro local iba poco menos que a hacer el ridículo (como me lo contaron lo cuento). Sin embargo el señor Zamorano es un hombre cortés, elegante ante la derrota y ha encajado la situación con filosofía y resignación.

—El encuentro ha sido disputado —nos dice—, tal vez el resultado ha sido excesivo por la cantidad de goles marcados, tanto más si tiene usted en cuenta que el segundo tanto fue marcado en claro fuera de juego.

Por lo que al Real Avila afecta, es un equipo combativo y bregador. No es una cosa extraordinaria, pero la veterania de Sierra y de Morales es un talismán para la juventud y ganas de lucha del resto del equipo con ánimo de victoria.

En mi equipo se ha notado la ausencia de jugadores que han sido recientemente sancionados y he tenido que rellenar el equipo con muchachos de la cantera llenos de ilusión, pero faltos de las elementales cualidades del jugador de tercera división. El público ha sido correcto y alentó a sus jugadores constantemente. Le conozco mucho, pues estuve mu-

chas veces en Avila con el Badajoz y otros equipos y en esta ciudad tengo muchos amigos. A ellos y a el resto de la afición mi cordial saludo y enhorabuena.

Hay un contraste de singular gozo en los jugadores del Real Avila, resarcidos de la contrariedad de Talavera y satisfechos del rendimiento total. Oyaregui es portavoz de esta satisfacción y se expresa con la sonrisa en el rostro: —Han funcionado todos perfectamente —declara— ha habido coordinación, entusiasmo, compenetración en todas las líneas y por si esto fuera poco el primer gol llegó en el momento oportuno, cuando más se necesitaba, porque decaía el juego de nuestros muchachos ante la inamovilidad del marcador. En la segunda parte ha sido tal el espíritu de superación de triunfo y de coraje que el equipo visitante ha estado plenamente a nuestra merced y los tres tantos marcados han podido traducirse sin ninguna dificultad en cuatro o cinco.

Aunque todos han puesto lo que saben y podían es necesario resaltar la notabilísima actuación de Tomé, desconocido y acertado y la no menos formidable actuación de Morillas, que esta tarde se ha crecido y ha estado lleno de inspiración.

El equipo visitante es un conjunto de buena presencia, con momentos de juego vistoso, pero nunca peligroso e incisivo. Por otra parte les falta una cosa elemental en el fútbol y es fuelle, ya que la mayor parte son veteranos, razón de más para que nuestros jugadores con su juventud y pulmón les traieran por la calle de la amargura. En el conjunto conquense han destacado Hidalgo y Carbonell, este último ordenador del desorden de la segunda parte en el cuadro visitante.

Aun cuando esto lo decimos nosotros, la actuación del colegiado señor Aguado así como la de los liniers ha sido aplaudida en muchas ocasiones, lo que nos resarce de la desastrosa actuación del equipo arbitral de Talavera. Y conste que el juicio no está influenciado por el 3 a cero, pues somos abulenses y «el castellano fino, al pan, pan; y al vino, vino».

G. Z.

siendo felicitado al final del encuentro por los jugadores de ambos equipos.

Por la «Resi» jugó el siguiente equipo: Eloy; Zapatera, Santero, José-Luis; Pato II, Jerónimo; Felisin, Pozo, Lafuente, Miguel-Angel, Rido.

## 0-0, en un imponente barrizal, empató la "Resi" en Madrid con el Pueblo Nuevo

(Especial para «El Diario de Avila»).—En el campo del Pinar, se celebró en la mañana de ayer, el encuentro correspondiente a la Segunda Categoría Regional, entre la Residencia Provincial de Avila y el Pueblo Nuevo, finalizando el partido con empate a cero.

Muy difícil resultaba hacer buen fútbol en un terreno de juego como en el que hoy han jugado la Residencia y el Pueblo Nuevo. A pesar de este grave inconveniente, se han visto buenas jugadas a lo largo del encuentro; siempre por parte del bando abulense, que ha ejercido un dominio absoluto durante los primeros 45 minutos. Muchas ocasiones de marcar han tenido los delanteros visitantes durante este primer período, pero debido al pésimo estado en que se encontraba el piso, todas ellas se han malogrado.

En la segunda parte, el dominio es alterno, siendo los de la «Resi» los que llevan con más frecuencia el peligro al área enemiga. La más clara ocasión de gol, se produjo cuando sólo faltaban 5 minutos para el final, fue el centro delantero Lafuente, quien echó el balón por encima de la portería local, cuando se veía

llegar el tanto, finalizando el encuentro sin conseguir inaugurar el marcador.

La Residencia, hizo méritos suficientes para alzarse con la victoria, pero les faltó fortuna a la hora del remate, debido principalmente al inmenso barrizal. To dos sus componentes merecen ser destacados, pues sin excepción lucharon con gran voluntad y acierto. Lo mejor y más seguro, quizá fuera la defensa, y en ella el mejor el central Santero.

El Pueblo Nuevo, luchó también incansablemente, llevando en numerosas ocasiones mucho peligro al meta Eloy, que estuvo muy seguro.

El arbitraje a cargo del señor Rodriguez Alvarez, fue perfecto,

## PIQUIO, el bar del deportista

Restaurante, bodas y banquetes

PIQUIO: Estrada, 2

Teléfonos { 1605  
1418

«RELOJERIA ANGEL» obsequiará con un reloj al máximo goleador del Avila en la presente temporada.

Después del partido de ayer la clasificación queda así:

Morales, 8. Esteban, 7. Morillas, 6. Santos, 3. Segura, Caballero, Sierra y Ripoll, 2. Tomé 1

Relojería - Joyería - Optica

Trofeos para deportes

REGALOS



EL CUICO DICE LO QUE TODOS...

## El Consejo...

(Viene de 1.ª Página).

George Ball manifestó también que, durante sus entrevistas de Ankara, el Gobierno turco había procedido «con un agudo sentido de sus responsabilidades».—EFE.

### EL MINISTRO CHIPRIOTA, CAMINO DE LA O. N. U.

LONDRES.— El ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kiprianou, ha declarado que el hecho de que el Consejo de Seguridad sea convocado para tratar de la situación en Chipre puede representar un factor disuasorio para todos.

Añadió el ministro que Chipre pedirá al Consejo de Seguridad que adopte una resolución «encaminada a proteger la integridad territorial de Chipre».

Kiprianou hizo esta declaración, después de celebrar conversaciones en el departamento británico de Relaciones de la Commonwealth, durante su estancia en Londres, camino de Nueva York.—EFE.

### J. Morais Luque

Partos, enfermedades y cirugía de la Mujer  
Preparación de parto sin dolor  
Médico interno de la Maternidad Provincial de Barcelona  
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7  
Caballeros, 19. 2.º. Teléfono 2381  
AVILA (C. S. 303)

## Violación del "alto el fuego"...

(Viene de 1.ª Página).

perio etíope, la República de Somalia y Kenia.

Los choques armados habidos durante la semana pasada se libraron en la zona noreste de la frontera, al lado de un tramo de la autopista de Hargeisa.

Las últimas informaciones oficiales llegadas a Addis Abeba desde la línea de fuego añaden que el duelo de disparos sigue en torno a Ferfer, otra de las localidades fronterizas de las que ya han sido escenario de anteriores luchas armadas entre abisinios y somalíes.

### EDITORA de «Christmas»

precisa representate ramo librerías - papelerías, zona AVILA y provincia. Dirigirse, interesados, al Apartado núm. 366, Valencia

## Presencia del Papa...

(Viene de 1.ª Página).

iglesia, en el distrito de Rakowic, situado en el sudoeste de Varsovia, ha sido consagrado porque los planes de edificación de un nuevo templo no han sido autorizados por el Comité Local de la Vivienda, conforme se ha informado en fuentes allegadas a la Iglesia.

Por su parte, las autoridades, en declaraciones oficiales al respecto, han pretextado que escasean los materiales y la mano de obra para los propios programas de edificación del Gobierno, que, en la propia Varsovia necesitarán varios años para satisfacer las necesidades de los ciudadanos.—EFE.

El ministro de Asuntos Exteriores de Etiopía, Ketema Yifru, ha manifestado anoche en Addis Abeba a los enviados de las naciones africanas cerca de la Corte Imperial que Somalia había roto el alto el fuego, lo cual es contrario a los acuerdos adoptados en Dar-Es-Salam. Somalia, pues, tendrá que enfrentarse con las consecuencias, afirmó el canciller abisinio en funciones.—EFE.

### J. Sahagún de la Lastra

Especialista en huesos y articulaciones  
RAYOS X  
Titulado en el servicio del profesor  
Martín Lagos  
Consulta en Santo Tomé, 8  
Teléfono 2081

## Laboratorio Farmacéutico

NECESITA REPRESENTANTE

Para Avila y Segovia. Imprescindible disponga automóvil para viajar ambas provincias. Gran porvenir. Sueldo, dietas y comisiones. Escribir detalladamente al número 132. Apartado 10.114. Madrid

## Incertidumbre en la Conferencia del Desarme tras la fuga del ruso Nossenko

Ginebra.—La Unión Soviética ha guardado hoy silencio acerca de sus próximas intenciones y propuestas en la Conferencia de Desarme tras la huida a Occidente del miembro de la delegación rusa Yuri Nossenko.

Tanto los países occidentales como los neutrales aguardaban con cierta impaciencia las próximas decisiones de Moscú. Varias de las delegaciones no han tomado muy en serio los rumores de que los soviéticos podían rehuir las conversaciones. A este respecto agregan los portavoces de la conferencia que mucho depende también de si los rusos creen que Nossenko desertó a los Estados Unidos por su propia voluntad o bien que fue secuestrado, conforme indicaban las acusaciones soviéticas respecto al caso.

El hecho es que, como de costumbre, nadie sabe lo que intentan ahora aportar de nuevo a la conferencia. En la próxima sesión, que tendrá lugar el martes, el delegado soviético Seymon K. Tsarapkin puede que haga alguna indicación de las intenciones que abriga Moscú en orden a las conversaciones o si piensa abandonar la capital helvética aunque sea temporalmente.

En cuanto a las próximas actuaciones rusas, los delegados soviéticos dicen que la primera propuesta rusa será acerca de la reducción de los presupuestos militares en una cuantía que oscila entre el 10 y el 15 por 100. En este supuesto, los Estados Unidos están dispuestos a negociar en este terreno con tal que Moscú dé a conocer bien claramente los detalles de cómo ha de realizarse el programa de que se trate.—EFE.

## Inauguración en Arévalo de una moderna instalación "Seat"

El acto fue presidido por el Gobernador Civil

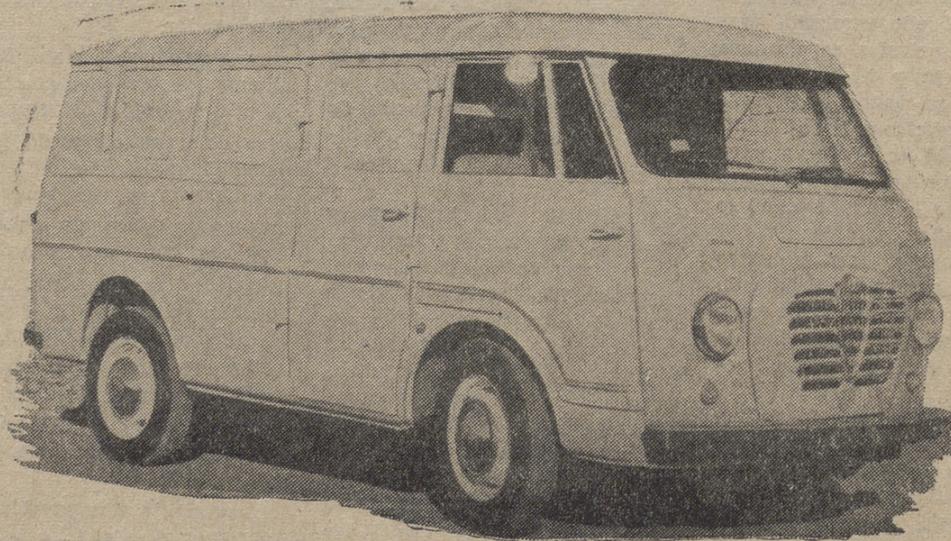
AREVALO.—Se ha celebrado el acto inaugural de las nuevas nave industriales de la «Seat» que montadas con arreglo a las últimas técnicas ofrecen un completo servicio de esta marca en la ciudad arevalense. El acto fue presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y asistieron numerosas damas y personalidades, hallándose presentes también el alcalde y autoridades arevalenses.

## SE VENDE CASA

en Avila. Informes en calle de Valladolid, 4. Telf. 1371. Horas de 2 tarde a 10 noche.

# NUEVO ROMEO

Alfa-Romeo (Italia)



## Furgoneta

- 4 puertas.
- Puerta lateral auxiliar.
- Carrocería metálica reforzada.
- Volumen de carga 5,85 m<sup>3</sup>.
- Superficie de carga 4,70 m<sup>2</sup>.
- Carga útil 1.000 Kg.

Perkins (Inglaterra)

FADISA (AVILA)

El mejor vehículo con el mejor motor

Consume menos, rinde más. Sólo 0,45 pts. por Km.